

11. august 2026
UTOROK

33/26

0,80 €

ROČNÍK 25

PODDUKLIANSKE Novinky

www.podduklianskenovinky.sk / redakcia@podduklianskenovinky.sk

www.facebook.com/Podduklianskenovinky



**Exprimátor
Ján Holodňák
na čele múzea**



**Modrý most
zostáva
uzavretý**



**Guláš s príchutou solidarity:
Súťaž pomohla Tamarke sumou 800 eur**



**Prednostka Okresného úradu o lete:
„San Marino, Rimini, aj Riccione
sme spoznávali z historickej,
gastronomickej aj relaxačnej stránky“**

Inzercia



9 771337 618008



33



Inzercia

Diaľničári dokončili opravu obchvatu Svidníka s vyše týždňovým predstihom

Národná diaľničná spoločnosť dokončila veľkoplošnú komplexnú opravu takmer päťkilometrového rýchlostného obchvatu mesta Svidník s vyše týždňovým predstihom. Aktuálne je už obchvat k dispozícii motoristom bez výraznejších obmedzení.

Diaľničári začali opravovať obchvat Svidníka 9. júla. Celý ťah dostal novú asfaltovú vozovku, čo zaisťuje motoristom nielen bezpečnejšiu ale aj komfortnejšiu jazdu. „Obchvat Svidníka slúži motoristom už približne 15 rokov. Po rokoch intenzívneho využívania osobnými a nákladnými autami si už vyžadoval hlbkovú obnovu vozovky. Denne obchvat využívajú tisíce motoristov, preto sme robili všetko pre to, aby sme opravné práce dokončili čo najskôr. Nakoniec, aj vďaka priazni počasia, sa nám to podarilo o vyše týždňa skôr, než sme to mali pôvodne v pláne,“ vyzdvihol podpredseda predstavenstva a prevádzkový riaditeľ NDS Rastislav Droppa. Plne obnovený, bezpečnejší a komfortnejší obchvat Svidníka už v súčasnosti využívajú motoristi v oboch smeroch bez významných obmedzení.

Počas opravy diaľničári neevidovali výraznejšie komplikácie v súvislosti s alternatívnym vedením dopravy. „Robili sme všetko pre to, aby sme náhradné riadenie dopravy vymysleli efektívne a zmysluplne. Jedným z cieľov bolo plynulé dokončenie opravy čo najskôr, ale paralelne sme museli dbať aj na to, aby sme nezahtli mesto všetkou tranzitnou dopravou. Preto prúd dopravy smer Poľsko naďalej tiekol cez tú stranu R4, na ktorej aktuálne nepracovali stroje a doprava v smere na Maďarsko išla cez mesto. Tento postup sa nám na konci dňa osvedčil. Ďakujeme však aj motoristom za ohľaduplné a disciplinované správanie,“ doplnil Rastislav Droppa.

Situáciu počas tohto obdobia sme pozorne monitorovali. Kamióny sa totiž po dlhých rokoch vrátili do mesta a práve toho sa Svidničania na začiatku leta obávali. Premávka síce zhustla, ale žiadne výraznejšie komplikácie v doprave

počas opravy obchvatu diaľničári, policajti a ani mesto nezaznamenali.

„Samozrejme, bolo vidno, že tých kamiónov alebo tej dopravy je v meste viac. S odstupom času musíme pozitívne hodnotiť jednak disciplínu samotných šoférov pri zastavovaní pri prechodoch pre chodcov, ale aj tá hustota premávky nebola taká silná alebo zvýšená, ako sme v tých najhorších scenároch predpokladali,“ povedala hovorkyňa mesta Svidník Kristína Tchirová.

Počas opravy obchvatu si Svidničania všimli aj jeden dôležitý fakt a to samotný prínos obchvatu. „Teraz nám to akurát pomohlo k tomu, aby sme pochopili, že ako je dobre pre nás, keď máme ten obchvat okolo mesta,“ povedal Svidničan Václav Dudáš.

V závere dodajme, že oprava obchvatu Svidníka patrila medzi najväčšie opravné akcie diaľničiarov v tomto roku. (pn)



Mesto Svidník otvorilo brány Denného stacionára

Mesto Svidník otvorilo brány Denného stacionára ako súčasť prvého mestského Zariadenia sociálnych služieb vo Svidníku. Služba ja pripravená pre 40-tich klientov a je poskytovaná na prízemí v novorekonštruovanej budove po 2-ročnej prestavbe.

Denný stacionár

V pondelok 3. augusta 2026 bol prvýkrát sprístupnený Denný stacionár, ktorý má kapacitu 40 klientov. V dennom stacionári už poskytujeme pomoc pri odkázanosti, sociálne poradenstvo, sociálnu rehabilitáciu a stravovanie. Novinkou je pomoc s dostupnosťou do zariadenia, seniori majú možnosť požiadať aj o prepravu do zariadenia.

Služba Denného stacionára zabezpečuje rozvoj pracovných zručností a

záujmovú činnosť. Denný stacionár je určený pre klientov, ktorí potrebujú starostlivosť počas dňa. Spoločenský oddychový priestor je prepojený s exteriérom a vonkajšou terasou, ktorá nadväzuje na novo navrhovaný oddychový zelený park.

Zariadenie pre seniorov

Ubytovacia časť zariadenia je situovaná na 2. podlaží a na 3. podlaží. Nachádzajú sa tu dvoj lôžkové izby so samostatnou kúpeľnou (WC, sprcha, umývadlo).

Po rekonštrukcii sa na každom podlaží už nachádza denná miestnosť pre spoločenskú aktivitu, viacúčelový priestor pre voľnočasové aktivity a priestor kuchynky s jedálňou, ktorá je priamo prepojená s kuchyňou výťahom pre stravu.

Táto časť zariadenia bude ubytovávať svojich prvých klientov 17. augusta 2026.

Moderná budova

Celý areál je moderným centrom. Súčasťou budovy je zelená strecha na prístavbe, ktorá bude izolovať budovu od prehrievania. V budove je aj fotovoltaika na úsporu energie pre večerné osvetlenie.

Realizovaná je nabíjacia stanica na striedavý prúd (AC), postavená ako stojan v priestore parkoviska. Týmto spôsobom bude možné nabíjať elektromobily, e-kolobežky a e-bicykle.

Pôvodný objekt slúžil ako internát a neskôr ako učebňa pre SOU Odevné. Teraz je zrekonštruovaný objekt Zariadenie sociálnych služieb zatriedený do energetickej triedy „A0“. Dielo je realizované s finančnou podporou z Plánu obnovy vo výške 3 524 525,72 eur. Prostriedky na samotnú stavbu sú 3 203 314,74 eur zvyšné prostriedky slúžili na vybavenie zariadenia.

Viac informácií získate na seniorvita@svidnik.sk a tel. číslo: 0908 378 660.

Kristína Tchirová, PR manažérka mesta Svidník



Modrý most ponad Ladomírku vo Svidníku ostáva pre autá uzavretý

Uzavretý most im strpčuje život. Ľuďom vo Svidníku sa nepáči rozhodnutie mesta. Pred vyše dvadsiatimi rokmi sprístupnený most spájajúci sídlisko s centrom mesta pre autá uzavreli. Samospráva hovorí o bezpečnosti a čaká na posudok statika.

Most cez rieku Ladomírka, takzvaný modrý most, nechala samospráva uzavretý aj po tom, čo z ulíc mesta späť na obchvat zmizli kamióny. „Samozrejme, že je to problém, čo si budeme hovoriť. Bolo by lepšie, keby bol otvorený, samozrejme, že hej,“ povedal jeden zo Svidníčanov, ktorého sme pri moste oslovili a pridal sa ďalší. „Je to veľká škoda, lebo treba chodiť naokolo,“ podotkol a pokračoval ďalší: „Musíme to obchádzať, samozrejme, to je skoro pol Svidníka, tak je to problém.“

Pôvodne dočasný pontónový most slúži motoristom už 23 rokov. Okrem natretia konštrukcie, či výmeny podláh lávkov pre chodcov, na ňom zatiaľ žiadne veľké opravy nerobili. Už na pohľad nevyzerá najlepšie. Všetko, čo sa okolo tzv. modrého mosta v posledných rokoch dialo, pohovorilo i napísalo, mapujeme v samostatnom príspevku na inom mieste dnešného vydania našich novín.

Vedenie Svidníka však prostredníctvom hovorkyne mesta Kristíny Tchirovej tvrdí, že cieľom je predĺžiť životnosť mosta spájajúceho sídlisko s centrom mesta. Preto ho teraz môžu využívať len chodci a cyklisti. „Zatvorili a to je riešenie? To nie je riešenie. Treba s tým niečo robiť. Ja si myslím, že osobné autá by tu mohli chodiť. A diagnostika príde a čo urobia potom? Odstavia ho celkom?“ pýtal sa Svidníčan, no a my sme otázky kladli už spomínanej hovorkyni

mesta Kristíny Tchirovej.

„Práve preto, že most nie je v havarijnom stave, nevieme žiadať peniaze okamžite, ale predĺžovaním životnosti vieme minimálne oddialiť ten čas, kedy bude v havarijnom stave.“

Kristína Tchirová pripomenula, že jedným z opatrení, ktoré statik stanovil už dávnejšie, bola napríklad oprava a odľahčenie lávkov pre chodcov, na moste bola znížená rýchlosť a jazdiť po ňom nemohli nákladné autá. Kristína Tchirová pre naše noviny povedala, že na Mestskom úrade so založenými rukami nesedia a pripravení sú i na to, že bude treba nový most.



Chýbajú akurát peniaze.

„Máme projektovú dokumentáciu, máme aj stavebné povolenie pripravené nato, že ak by bola možnosť žiadať externé finančné zdroje, vieme ich žiadať okamžite,“ podotkla hovorkyňa mesta Svidník Kristína Tchirová, no a či most ostane definitívne zatvorený, zatiaľ samospráva povedať nevie. Čakajú na diagnostický posudok, ktorý má vypracovať statik a podľa toho prijmú rozhodnutie. Mesto by posudok malo dostať v najbližších dňoch.

„Očakávame, že v danom posudku budú aj odporúčania, aké môže mesto spraviť, aby opäť predĺžilo životnosť mosta. Aktuálne vieme povedať, že najbližšie dni bude zatvorený a očakávame, že v priebehu augusta by sme mohli vedieť viac.“

(ps)

Most cez Ladomírku „riešili“ už v minulosti, často bol terčom kritiky

ROK 2018: LAVÍNA KRITIKY ZO STRANY POSLANCEV

Most cez Ladomírku bol v minulosti neraz spomínaný. Stal sa terčom kritiky najmä v predvolebnom období v októbri v roku 2018. Rekonštrukciu mosta cez Ladomírku kritizoval vtedajší hlavný kontrolór Ivan Sagan i vtedajší poslanci.

Zistenia hlavného kontrolóra

Práve hlavný kontrolór mesta Svidník Ivan Sagan si vtedy v rámci svojho plánu kontrolnej činnosti spomínaný most zobral na mušku. Na podnet občanov vykonal kontrolu realizácie rekonštrukcie mosta na Ul. Ľ. Štúra. Zistil niekoľko, podľa jeho tvrdení, pochybení. Podľa neho zaujímavosťou tohto ponukového procesu bolo, že cenový návrh predložila firma, ktorá nebola ani oslovená na predloženie ponuky.

Podľa názoru hlavného kontrolóra táto zákazka nebola finančne krytá v plnej výške a v zmysle zákona chýbalo potvrdenie objednávky. „**K predloženiu cenových ponúk boli oslovené aj firmy, ktoré takéto zákazky nerealizujú. To len aby objednávateľ naplnil počet oslovených?**“, vytkol vtedy hlavný kontrolór.

Kritika vtedy smerovala aj k prácam na moste. Na tomto moste nebolo prevedené žiadne pieskovanie hoci malo byť.

Lavína kritiky zo strany poslancov

Nuž a celá správa vtedajšieho hlavného kontrolóra strhla lavínu kritiky aj zo strany poslancov. Načreli sme do histórie. „**Veľmi**

ma trápí, akú reklamu nám urobil tento most,“ povedal v roku 2018 poslanec Pavel Olejár a dodal: „**Veľa zistení, ktoré zistil hlavný kontrolór, sú s veľkými otáznikmi.**“

„**Ja po tomto moste chodím pravidelne a ja by som sa nikdy nad týmto mostom nepozastavil, lebo som videl, že sa rekonštruje, čo je z môjho pohľadu veľmi dobrá vec. Ibaže som tam videl študentov v oranžových vestách, ktorí pracovali na moste s drôtenými kartáčkmi,**“ povedal vtedy poslanec Ján Vook. „**Následne som opäť cez ten most išiel a stretávali ma ľudia a pýtali sa, čo sa vlastne na tom moste deje. Študenti tadiaľ chodia s kartáčom.**“

Viaceri poslanci vtedy s prácami na moste neboli stotožnení. „**Vôbec tento most nebol odhrdzovačom odhrdzovaný a striekalo sa na hrdzu. Na to sú ľudia, svedkovia. Ľudia upozorňovali nielen mňa, ale aj ostatných poslancov na tento fakt,**“ doplnil poslanec Ján Vook a pokračoval v ostrej kritike. „**Videli sme, že sa strieka náter rovno na ten starý náter!**“ Podľa vtedajšieho mestského poslanca Jána Vooka mesto tento most mohlo dať maľovať vlastným ľuďom, vlastným občanom.

Primátora Jána Holodňáka medializácia netešila

Stanovisko k mostu povedal aj vtedajší úradujúci svidnícky primátor Ján Holodňák. „**Neteší ma medializácia mosta. Neteší ma, čo sa všetko okolo toho deje. Netešia ma ani vyjadrenia na facebooku, kde jeden nemenovaný občan napísal - Zdochni ty jedno hovädo nenažraté. Do rekonštrukcie mosta sme išli s najčestnejším úmyslom,**“ povedal vtedy primátor Ján Holodňák.

Mesto vtedy dalo návrh na rekonštrukciu vrchnej časti mosta za 25 000 eur. „**Čerpali sme sumu, ktorú nám povedal Stavoprojekt, teda 25 000 eur na rekonštrukciu vrchnej časti mosta, nie na rekonštrukciu celého mosta. Stále sa to s tým mylí, lebo je potrebná aj rekonštrukcia spodnej časti mosta, kde treba robiť opieskovanie, závesné lešenie. Chyba nastala v tom, že sa objavilo aj asfaltovanie, ktoré ale nebolo započítané,**“ doplnil primátor.

Realizátor na margo prác

Práce na rekonštrukcii mosta prišiel vtedy obhájiť aj Dáriuš Jenča z firmy, ktorá práce realizovala. Realizátor prác ostro kritizoval zistenia kontrolóra Ivana Sagana a jeho správu označil za účelovú.

„**Túto správu, ktorú pán kontrolór vám predložil, ja osobne si myslím, je účelová a vznikla na popud prvotnej reakcie na Facebooku konkrétne**

od pána poslanca Vooka. Rozbúrila nejakú hladinu ako ten most má byť správne robený a ako nemá.“

Realizátor prác si za svojimi prácami vtedy stál. „**Boli urobené tak, ako je to v cenovej ponuke. Na všetky práce je záruka aj životnosť.**“

Keďže bolo vtedy pred komunálnymi voľbami, niektorí poslanci si neodpustili tento fakt „pripomenúť.“ „**Ja len hovorím jednu vec, po 10. novembri 2018 nech tu je chlap, ale nie súčasný primátor!**“, zareagoval poslanec Ján Vook.

Dnes už vieme povedať, že kauza modrého mosta pravdepodobne výrazne poškodila vo voľbách primátorovi Jánovi Holodňákovi, keďže nebol zvolený. Primátorkou sa stala Marcela Ivančová.

APRÍL 2019: NOVÉ VEDENIE MESTA NA MOSTE

Modrý most bol na pretrase aj v apríli v roku 2019. Most cez rieku Ladomírku, tzv. modrý most, posudzovali

znalci. Prizvalo ich vtedy nové vedenie mesta na čele s primátorkou Marcelou Ivančovou, aby reagovalo na kritiku, ktorá sa spustila po tom, čo predošlé vedenie mesta dalo spomínaný most natrieť za bezmála 26-tisíc eur. Na horibilnú sumu totiž viackrát poukazoval poslanec Ján Vook.

Na moste sa vtedy zišlo vedenie mesta s vtedajšími poslancami. Vedenie mesta vtedy stoplo osadenie drevených podvalov na okraj vozovky. „**Považujeme za nehospodárne, aby sme teraz dali osadiť podvaly, ktoré tak či tak budeme musieť dať preč,**

lebo most s najväčšou pravdepodobnosťou potrebuje rozsiahlejšiu opravu,“ povedal vtedy prednosta Mestského úradu vo Svidníku Miroslav Novák.

Znalecký posudok mal mestu poslúžiť na to, aby mohlo prípadne súdnou cestou vymáhať zaplatenú čiastku, keďže viac-menej bolo isté, že práce neboli zrealizované v súlade s požiadavkami.

SEPTEMBER 2020: JEDEN CHODNÍK NA MOSTE CEZ LADOMÍRKU UZAVRELI

Závady na chodníku na modrom moste spôsobili to, že jeden chodník uzavreli. Zvlášť po zotmení boli veľmi zradné a nebezpečné. Aj preto samospráva Svidníka pristúpila k ráznemu kroku a lávku uzavrela.

JÚN 2022: DOSKY NA NOVÚ LÁVKU CEZ LADOMÍRKU DOVIEZLI Z AFRIKY

O moste sa hovorilo aj v júni v roku 2022. Nová lávka pre chodcov, ktorá je súčasťou tzv. modrého mosta cez rieku Ladomírku, narazila na kritiku. V teniskách sa po nej dalo prejsť bez problémov, horšie to už bolo pre ženy na opätkoch. Podlahu urobili zo špeciálnych dosiek, ktoré doviezli z Afriky, ale medzi nimi boli medzery a to spôsobovalo problém.

O MOSTE: PREMOSTENIE LADOMÍRKY SLÁVNOSTNE ODOVDALI DO UŽÍVANIA V DECEMBRI 2003

Svidnícky most nazývaný Premostenie Ladomírky, odovzdali slávnostne do užívania širokej motoristickej verejnosti 19. decembra 2003.

Okrem predstaviteľov samosprávy a štátnej správy Svidníckeho okresu sa slávnosti zúčastnili zástupcovia dodávateľských firiem a iných inštitúcií, ktoré sa zaslúžili o to, že nový most mohol slúžiť Svidničanom i návštevníkom mesta.

Nosnú konštrukciu malo mesto spočiatku v prenájme, no neskôr ju od Správy štátnych hmotných rezerv odkúpilo.

Generálnym dodávateľom stavby boli Cestné stavby Košice, závod 04 Prešov, dodávateľmi boli firmy ATOS Š Sered' a montážne práce prevádzka ASOCIACIA UN vetran Slovakia. Podpornú konštrukciu mostu robila firma Drustav Svidník, natieračské práce zabezpečila firma LK ROTEX Svidník, prekládku inžinierskych sietí pred mostom v hodnote 300-tisíc korún sponzorsky urobila firma GAS - Michal Gondek, Svidník. Technické služby mesta zrealizovali osvetlenie. Celková hodnota diela v tom čase činila 12 miliónov 761 tisíc 454 vtedajších korún.

Svidnícky exprimátor Ján Holodňák je novým riaditeľom Múzea rusínskej kultúry v Prešove

„Od roku 1989 nastalo veľké obrozenie Rusínov, ktoré som aj ja veľmi citlivo vnímal, sledoval a podporoval. Osem rokov ako primátor, predtým štyri roky ako zástupca primátora, vždy som podporoval rusínsku národnosť a vždy sme mali ambíciu, aby mesto Svidník bolo takým srdcom Rusínov žijúcich na Slovensku. Robili sme veľmi veľa akcií,“ aj takto Ján Holodňák vysvetlil svoju ambíciu stať sa riaditeľom Slovenského národného múzea - Múzea rusínskej kultúry v Prešove.

Svidnícky exprimátor sa ním stal minulý týždeň. Menovací dekrét mu v uplynulý štvrtok 6. augusta v Prešove odovzdala generálna riaditeľka Slovenského národného múzea Viera Bernátová.

Ján Holodňák ako jediný z troch uchádzačov uspel vo výberovom konaní, ktoré sa uskutočnilo 31. júla v Bratislave. Pripomeňme, že SNM - Múzeum rusínskej kultúry v Prešove doposiaľ viedla poverená riaditeľka Ľudmila Ražina, ktorá je riaditeľkou SNM - Múzea ukrajinskej kultúry vo Svidníku.

„Ďakujeme za jej prácu a vedenie múzea. Novému riaditeľovi želáme veľa úspechov, odborných aj manažérskych rozhodnutí v prospech múzea, rusínskej kultúry a jeho návštevníkov,“ napísalo Slovenské národné múzeum na svojom oficiálnom facebookovom profile.

Bývalý svidnícky primátor Ján

Holodňák ako nový riaditeľ SNM -

Múzea rusínskej kultúry v Prešove v rozhovore pre naše noviny zvýrazňoval svoj vzťah k rusínskej kultúre. „Keď bola možnosť prihlásiť sa do výberového konania, prišlo mi to akosi prirodzené, keďže celý život som robil s Rusínmi, poznám Rusínov, pôsobím v rusínskych štruktúrach,



som vo výkonnom výbore Rusínskej obrody a podobne.

„Uvedomil som si, že asi by bolo dobré zúročiť to všetky, všetky tie kontakty a známosti, ktoré mám a posunúť to rusínske múzeum ešte ďalej, možno ho viac spropagovať, zvýrazniť, urobiť toho viac,“ vyhlásil Ján Holodňák a pokračoval, že sa chce inšpirovať aj Divadlom Alexandra Duchnoviča, ktoré chodí s divadelnými predstaveniami po celom Prešovskom kraji.

„Jednoducho my môžeme aj v rámci rusínskeho múzea robiť rôzne akcie aj po regiónoch, či už vo Svidníku alebo v Stakčine, či v Medzilaborciach. Na mysli mám rôzne putovné výstavy, rôzne kultúrne podujatia pod záštitou rusínskeho múzea. Isto urobím

kroky, aby sme to múzeum dostali aj k Rusínom v rámci celého Prešovského kraja, aby sa ľudia, ktorí žijú i v Starej Ľubovni i v Snine i vo Svidníku stotožnili s tým, že rusínske múzeum je tu,“ podotkol nový riaditeľ SNM - Múzea rusínskej kultúry v Prešove Ján Holodňák.

„V rusínskom múzeu sú skvelí

ľudia, dlhoroční pracovníci, ktorí problematiku rozumejú a ja vidím svoj priestor na to, aby som vytváral tie najlepšie podmienky, aby návštevníci do múzea prichádzali,“ dodal Ján Holodňák, ktorý sa funkcie riaditeľa ujal v uplynulý štvrtok 6. augusta.

(ps)



Mladý Svidničan

15. AUGUST 2026

FOLKLÓRNY

Výšná

Pisaná

festival

Hudobná skupina MEDIAL

KRISTÍNA

Svidníckí heligonkáři

SS Svidničanka

FS Stropkovčan

Areál Obecného úradu

16:00 Svidníckí heligonkáři, SS Svidničanka
17:00 FS Stropkovčan, 19:00 KRISTÍNA
20:00 Tombola, 21:00 Tanečná zábava HS MEDIAL

Vstupné 5€



MOJE LETO



Každoročne sa na stránkach týždenníka Podduklianske novinky venujeme aj letu. Letný čas je pre mnohých časom spomalenia a oddychu. Čo pre Vás znamená leto? Ako trávite tohtoročné leto? Aké leto Vám navždy utkvelo v pamäti? Na ktoré leto si radi zaspomínate? Odpovede na tieto otázky sa dozvieme od známych tvári ľudí z nášho regiónu.

Jana Mihaličová, mestská poslankyňa

Pre svidnícku mestskú poslankyňu Janu Mihaličovú, letné mesiace znamenajú čas aktívneho oddychu s rodinou a priateľmi.

„Začiatok leta sme strávili v severných Čechách, kam pravidelne každý rok chodievame k rodine mojej sestry. Tam navštívime vždy nejaký zámok, zdoláme turistické ciele. Tento rok nás očaril zámok Veľké Březno, zvládli sme emocionálne silný Terezín, zdolali sme horu Čechov Říp, Jěstěd a mnoho pekných miest nevychádzajúc tradične Prahu,“ povedala pre Podduklianske novinky Jana Mihaličová.

Neskôr už dovolenkovali aj pri mori. Vo štvorici na prelome prázdnin vycestovali za morom na Južný Cyprus, kde nielen relaxovali, ale aj zažili život gréckych miest, tradičnej gastronómie a hudby. **„Náhodou sme tu stretli kamarátov žijúcich pri Bratislave (p.s. dovolenkoval tu aj Marián Labuda), a dokonca sme si dohodli stretnutie s kamarátkou Ivetou zo Stropkova, ktorá tu na Cypre dlhodobo žije. V druhej polovici augusta zavítame do**

„Leto je pre nás aktívnym časom obohatiť svoje životy o nové zážitky“



Tatier, kde sa dúfam schladíme s našimi kamarátkami Zuzkami pod štítni hôr,“ dodala Jana Mihaličová, ktorá v lete mala a ešte bude mať drotárske workshopy.

„Zavítala som na lokálne akcie, nezapudla som ani na tradičné letné upratovanie u rodičov. Leto je pre nás aktívnym časom obohatiť svoje životy o nové zážitky, vidieť nové miesta, ale hlavne byť spolu ako rodina, pretože keď zazvoní september, vrátíme sa opäť do školských lavíc, ja síce ako učiteľka z druhej strany, no vždy s novým elánom. Všetkým čitateľom našich novín želám ešte pekný zvyšok leta.“

(ks, foto: archív J. Mihaličová)



Adrián Gužo, starosta obce Kružlová

„Absolvovali sme niekoľko túr“

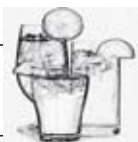
Pre starostku obce Kružlová Adriana Gužu je leto prázdninovo-oddychovo pracovný i dovolenkový čas. **„Máme doma školáka i škôlkara, tak sa snažíme o to, aby sme leto využili na rôzne pestré aktivity hlavne pre nich,“** priznal starosta Adrián Gužo.

Ako trávi tohtoročné leto? **„Stihli sme pozrieť na týždeň Čierne more v Bulharsku, absolvovali sme niekoľko túr či už k hradom alebo po rôznych pamätných či turistických miestach. Pre deti sú ako povinné jazdy návštevy starých rodičov alebo kamarátov, známych či susedov,“** dodal starosta, ktorý sa snaží každé leto vychutnávať naplno a hlavne spolu ako rodina.

Na otázku, na ktoré leto si rad zaspomína, odpovedal takto: **„Samozrejme radi spomíname na naše detstvá, keď sme boli my dospelí malí. Radi si spomíname na prázdniny u našich dedkov a babky, ako nám varili starodávne jedlá a špeciality a tie sa snažíme variť našim deťom i my.“**

(ks, foto: archív A. Gužo)





MOJE LETO



Jana Tchuriková, prednostka Okresného úradu vo Svidníku

„San Marino, Rimini, aj Riccione sme spoznávali z historickej, gastronomickej aj relaxačnej stránky“

Prednostka Okresného úradu vo Svidníku Jana Tchuriková považuje leto za obdobie, ktoré má najradšej. Čerpá energiu z dlhých a slnečných dní. Prirodzene, je aj obdobím väčšej vyťaženia, keďže v lete sa zúčastňuje mnohých podujatí organizovaných mestami, obcami, občianskymi združeniami vo forme športových dní, festivalov, jarmokov, súťaží či rôznych jubileí.

„Okrem pracovných povinností sa snažím efektívne využiť letné obdobie aj na spracovanie úrody.

Leto teda pre mňa začína zberom a spracovaním čerešní či jahôd, pokračujem zaváraním a džemovaním ďalšej úrody až do neskorej jesene. Neberiem to však ako povinnosť, skôr ako formu relaxu,“ prezradila prednostka Okresného úradu vo Svidníku Jana Tchuriková a dodala: „Leto je pre mňa predovšetkým časom na oddych a čas vyhradený viac pre rodinu, keďže počas roka sme všetci zahľtení svojimi povinnosťami. Tento rok sme spoločnú dovolenku opäť strávili v Taliansku, ktoré nám učarovalo svojou gastronómiou, históriou, hudbou, temperamentom aj príjemnými ľuďmi. San Marino, Rimini, aj Riccione sme spoznávali z historickej, gastronomickej aj relaxačnej stránky.



Rimini - letovisko, ktoré ponúka bohatú históriu spojenú s bezstarostnou atmosférou. Oblúk Augusta je jednou z najvýznamnejších pamiatok Rimini. Bol postavený v roku 27 pred n. l., slúžil ako brána do mesta a koniec cesty Via Flaminia z Ríma. Vysoký je 9 metrov a ozdobený reliéfmi rímskych bohov a zbraní.

Piazza Tre Martiri je nádherné námestie troch mučeníkov, odkazuje na troch miestnych obyvateľov, ktorí boli popravení počas druhej svetovej vojny. V okolí námestia, ktoré je plné histórie sa nachádza množstvo kaviarní, zmrzlinární či reštaurácií.



Cez námestie Piazza Cavour, ktoré rovnako dýcha bohatou



históriou sme prešli na Tibériov most. Za iných okolností ponúka nádherný výhľad na mesto aj okolitú krajinu, no v čase našej návštevy bol v rekonštrukcii.

San Marino je skutočne fascinujúce miesto - 5. najmenší nezávislý štát na svete. Jeho krajinu tvoria predovšetkým hrady a veže.

Najvyšším vrcholom krajiny je Monte Titano vysoký 755 metrov, na ktorom stoja tri pevnosti - La Rocca, La Cresta a Montale. Všetky tri sú vyobrazené na štátnej vlajke aj na štátnom znaku San Marina a zo všetkých je krásny výhľad na okolie.

Opäť splnil čas určený na oddych naše očakávania. Ale nie sú to miesta, ktoré robia dovolenku výnimočnou, sú to predovšetkým ľudia, s ktorými ju prežívame,“ podrobne opísala Jana Tchuriková.

Opýtali sme sa, ktoré leto jej najviac utkvelo v pamäti. „Skôr sú to letá, ktoré sme ako deti trávil vo veľkej partii predovšetkým na ihrisku, chodili sme chytať ryby, z balíkov slamy sme robili bunkre, či absolvovali dlhé prechádzky po lesoch, výlety na bicykli na halušky na Grúň, kolu na Domaši a občas sme pomohli v domácnosti či pri gazdovstve. Večery patrili našim vtedajším „sociálnym sieťam“ teda stretávky pri obchode, kde sme často zotrvali do neskorého večera.

Do mojich krásnych spomienok však patrí aj Šandal, Ščob, výhľad na Stropkov. Keď sme sa zišli vnúčatá u babky urobili sme jej tzv. perestrojku. Najprv sme všetko od podlahy komplexne upratali, potom pomohli pri gazdovstve, keďže veľký pozemok a ovocná záhrada jej zaberali množstvo času. Babka bola taký „mičurin“.



Takmer každé jej vnúča malo v záhrade svoj ovocný strom. Moja bola čerešňa - posledná vpravo v aleji ovocných stromov. Nikto mi na ňu nesmel siahnúť. Večery sme sedávali na schodoch pred domom, rozprávali sa, smiali, spievali a pozerali na osvetlený Stropkov.

Každé leto, na ktoré spomínam s úsmevom bolo iné, ale každé bolo výnimočné,“ zaspomínala si prednostka Okresného úradu Jana Tchuriková.

(ks, foto: archív J. Tchuriková)

Kontajnerové stojisko na Ulici D. Millyho vo Svidníku vyvolalo sťažnosti

Nové kontajnerové stojisko vyvolalo polemiku o tom, či je umiestnené správne a hlavne férovo ku všetkým obyvateľom. V redakcii sa nám na jeho umiestnenie pošťazovali obyvatelia z Ulice Dezidera Millyho vo Svidníku.

Manželia Želizňákovci bývajúci v jednej z dvoch bytoviek na spomínanej ulici poukázali na stojisko kontajnerov susednej bytovky. Tí požiadali o jeho vybudovanie, a tak sa aj stalo.

Podľa všetkých dokumentov je na pozemku ich bytovky, no manželom Želizňákovcom zo susednej bytovky sa nepáči, že kontajnery sú po novom umiestnené v tesnej blízkosti okien ich bytu.

Vedúca Odboru kultúry, marketingu a cestovného ruchu Mestského úradu vo Svidníku a zároveň hovorkyňa Svidníka Kristína Tchirová pre naše noviny uviedla, že v súvislosti s odpadovým stojiskom na ulici Dezidera Millyho boli do riešenia zapojené dotknuté strany.

„Smetné nádoby sa dlhodobo nachádzali v bezprostrednej blízkosti novovybudovaného stojiska, pričom ich presun a úprava priestoru boli realizované aj na základe podnetov a požiadaviek obyvateľov na jeho sfunkčnenie.

Nové stojisko je vymurované a umiestnené tak, aby neobmedzovalo výhľad vodičov a zároveň vhodnejšie zapadalo do okolitého prostredia aj z estetického hľadiska. Jeho umiestnenie bolo konzultované s vlastními dotknutého pozemku združenými v Spoločenstve vlastníkov bytov D. Millyho 693,“ skonštatovala Kristína Tchirová.

Manželia Želizňákovci svoj nesúhlas s takýmto umiestneným stojiska vyjadrili aj viacerými sťažnosťami. Napríklad aj na Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom vo Svidníku. Uviedli v nej, že v ich byte sa nedá vetrať, je tam zápach z kontajnerov na komunálny odpad a bioodpad a že majú obavy



z hmyzu a hlodavcov a ťažko sa im dýcha.

Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom vo Svidníku ich podnet postúpil z dôvodu vecnej a zákonnej príslušnosti Mestu Svidník.

Odôvodnili to tým, že mesto je výhradným orgánom zodpovedným za nakladanie s komunálnym odpadom a zároveň upozornili, že vo VZN mesta Svidník č. 3/2023 o nakladaní s komunálnymi odpadmi a s drobnými stavebnými odpadmi na území mesta Svidník sa hovorí o vyhradenom mieste pre zberné nádoby. Všeobecne záväzné nariadenie mesta Svidník č. 4/2023 o nakladaní s komunálnymi odpadmi a s drobnými stavebnými odpadmi na území mesta Svidník.

Podľa tohto VZN mesta Svidník zberné nádoby nemôžu byť trvalo umiestnené na komunikácii, chodníku alebo parkovisku, vyhradené miesto musí umožňovať ľahký a dostatočne široký prístup ku zberným nádobám pre účely prepravy, umiestnením zberných nádob na vyhradené miesto nebude narušený vzhľad prostredia a hygiena okolia, zriadenie vyhradeného miesta nie je možné na náveternej strane, v blízkosti okien, detských ihrísk a frekventovaných miest a zberné nádoby musia byť umiestnené na spevnenom podklade.

Už spomínaná vedúca Odboru kultúry, marketingu a cestovného ruchu Mestského úradu vo Svidníku a zároveň hovorkyňa Svidníka Kristína Tchirová povedala:

„Mesto Svidník z pohľadu funkčnosti a organizácie priestoru prijalo všetky potrebné opatrenia, aby vyšlo v ústrety požiadavkám obyvateľov a zabezpečilo praktické aj bezpečné riešenie odpadového hospodárstva v danej lokalite.“ (ps)



Manželia Želizňákovci svoj nesúhlas s takýmto umiestneným stojiska vyjadrili aj viacerými sťažnosťami...

V meste Svidník pribudlo desať nabíjacích staníc

V meste pribudlo šesť lokalít, kde môžu vodiči elektromobilov nabiť svoje vozidlo. Nové nabíjacie stanice disponujú výkonom 11kW (AC). Nabíjanie elektromobilu je možné cez aplikáciu načítaním QR kódu alebo RFID kartou. Stanice sú umiestnené najmä pri bytových domoch a sídliskách, aby boli čo najdostupnejšie

KDE STANICE NÁJDETE?

Sov. hrdinov 200/33, vedľa administratívnej budovy

Dom kultúry, Sov. hrdinov 354/38

Ul. Duklianska, medzi bytovými domami a garážami

Ul. Karpatská, vedľa bytového domu 784

Sídlisko UTRA, vedľa bytového domu 634

Ul. Karpatská, vedľa bytového domu 57

Zakúpenie a inštaláciu nabíjacích staníc mesto financovalo prostredníctvom Európskej únie z mechanizmu Plánu obnovy a odolnosti Slovenskej republiky.

(sk, foto: Mesto Svidník)



Vyhliadková veža na Dukle opäť víta turistov

Turistickú atrakciu pod Duklou - vyhliadkovú vežu - opäť otvorili. Zatvorená bola od mája, pretože v nej prebiehali rekonštrukčné práce. Dnes ju poháňa nová a výkonnejšia trafostanica. Navyše zastaraný kolos nahradili moderné a o dosť menšie rozvádzače. Problémy s elektrinou sú tak minulosťou.

52-ročná a 49 metrov vysoká vyhliadková veža na Dukle už čakala len na túto investíciu. Samotná rekonštrukcia sa týkala predovšetkým miestnosti trafostanice, kde bola najskôr vymenená časť prepojovacia k transformátoru vysokého napätia a následne aj samotný transformátor, ktorý v danom objekte slúžil od jeho sprístupnenia pre verejnosť v roku 1974.

Okrem toho boli v ďalšej miestnosti taktiež kompletne vymenené aj rozvádzače nízkeho napätia. Popritom prebiehali štandardné sanačné práce súvisiace s výmenou dlažby, omietok, osvetlenia, vstupnej rampy vedúcej k trafostanici a vstupných dverí vedúcich k jej jednotlivým zariadeniam.



Peter Holík: „Tie staré rozvádzače zaberali úplne celú miestnosť, kdežto dnes to vieme už takto transformovať do troch skriniek...”

„Pôvodné rozvádzače NN tu boli inštalované v podstate ešte v roku 1974, teda keď bola veža slávnostne sprístupnená a slúžili až doteraz, ale ich spoľahlivosť bola každým rokom nižšia,” povedal Peter Holík z Vojenského historického ústavu a dodal: **„Tie staré rozvádzače zaberali úplne celú miestnosť, kdežto dnes to vieme už takto transformovať do troch skriniek a vlastne to pokrýva celú vežu s tým, že má to ešte aj oveľa väčšiu výkonnosť.”**

Rovnako aj trafostanica dnes vyzerá moderne. Volajú ju srdce vyhliadkovej veže, ktoré zásobuje jej mozog, teda rozvádzač nízkeho napätia. **„Tu sa nachádzame v rozvádzačoch NN, čiže rozvádzači nízkeho napätia. Tuná prichádza vlastne elektrina z trafostanice a potom sa rozvádza ďalej do vyhliadkovej veže,”** ukázal nám Peter Holík.

Vežu Vojenský historický ústav modernizoval niekoľko rokov, na viacero etáp a vždy začiatkom leta. Výmena trafostanice si vyžiadala rovnaký termín. V prvý deň otvorenia veže sme tu stretli množstvo turistov, prevažne z Česka. Tešili sa, že je veža otvorená. **„Povedala by som, že máme veľké šťastie. Sme tu na cyklovýlete s cestovkou a je to super, že sa môžeme ísť pozrieť.”** „Sme spokojní, že uvidíme výhľady z vyhliadkovej veže.“ „Veľké



šťastie, že to nie je zavreté, pretože sme sa na to všetci tešili.” - zhodli sa Česi, ktorých kroky smerovali k veži.

Veža na Dukle bude sprístupnená verejnosti do 31. októbra, a to od utorka do nedele, v štandardnom otváracom čase od 9.00 do 17.00 hod. (posledný vstup o 16.30 hod.).

(pn)

Stretli sa po 56 rokoch

Po 56 rokoch sa vo štvrtok 6. augusta stretli študenti SVŠ DH vo Svidníku. Boli sme ohúrení zo stretnutia a vôbec sa nám nechce veriť, že naozaj už prešlo 56 rokov. Život však je už raz taký. Práve vo chvíli pred 56. rokmi nám bol dopriaty pocit víťazstva, pretože život mal pre nás prichystané niečo iné. A práve v tejto chvíli sa vtedy pre nás začali prvé dni ozajstného života.

Veľa spolužiakov ukončilo vysoké školy, jeden žije v zahraničí, máme veľa vnúčat aj pravnúčat. Spomienky na školu však patria k tým najživším a najkrajším. Sme radi, že sme mali možnosť sa stretnúť po tak dlhom čase od čias maturity.

Bohužiaľ, zopár študentov a aj našich profesorov už nie sú medzi nami, ale zaspomínali sme si aj na nich.

Je nám všetkým ľúto, že Gymnázium DH po 68. rokoch sa presúva na iné miesto. V týchto priestoroch v centre Svidníka totiž vyštudovalo za 68 rokov veľa študentov.

H. Macková



Veža na Dukle bude sprístupnená do konca októbra...



Nový chodník Verejné pozorovanie zatmenia slnka



Sociálny podnik mesta Svidník v uplynulých dňoch vybudoval nový chodník na Ul. Ľudovíta Štúra, ktorý vytvára pohodlnejšie a bezpečnejšie prepojenie k bytovým domom.

„Aj menšie úpravy verejného priestoru dokážu spríjemniť každodenný pohyb obyvateľov a zlepšiť dostupnosť v okolí. Teší nás, že môžeme postupne prispievať ku krajšiemu a praktickejšiemu mestu,“ povedal prokurista Sociálneho podniku vo Svidníku Michal Goriščák.

Dodajme, že častokrát sa stávalo, že týmto smerom si ľudia skracovali cestu a tento chodník si doslova „vyšliapali.“ Po rokoch sa tento chodník stáva ozajstným chodníkom...

(ks)



Tento týždeň nás čaká čiastočné zatmenie Slnka, ktoré bude pozorovateľné aj z nášho územia. Preto odborní pracovníci Hvezdárne Roztoky spolu s Letiskom vo Svidníku a miestnou organizáciou Slovenského zväzu astronómov Roztoky, a mestom Svidník pripravili verejné pozorovanie tohto úkazu.

Zatmenie od nás uvidíme len nízko nad horizontom, jeho maximálna fáza však nastane až po západe Slnka, preto budú pripravené aj ďalšie sprievodné aktivity.

Prešovský samosprávny kraj, kraj najkrajšej nočnej oblohy... Projekt „Vzdelávanie v neprofesionálnom umení a astronómii“ z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia.

(pos)

Na jarmoku mu spadol náramok, mladíci ho vzali

Počas konania Stropkovského jarmoku došlo k trestnému činu zatajenie vecí, prípadom sa zaoberá poverený príslušník Obvodného oddelenia Policajného zboru vo Svidníku.

V sobotu 1. augusta v ranných hodinách na Hlavnej ulici v Stropkove, sa 35-ročnému mužovi odopol zlatý náramok z ruky, spadol na zem, no muž si to nevšimol. Táto situácia ale neunikla pozornosti trom chlapcom, retiazku vzali a ponechali si ju!

35 ročný muž svojou nepozornosťou si spôsobil škodu 1 170 eur. Polícia v krátkom čase stotožnila troch mladíkov, boli vypátraní a boli zadržaní. Išlo o chlapcov vo veku 15 rokov. Po vykonaní potrebných úkonov boli zo zadržania prepustení.

Napriek veku sú už chlapci trestnoprávne zodpovední, hoc pôjde o polovičnú trestnú sadzbu podľa zákona!

(krpz)

Vyhrážal sa mužovi, že jeho žena bude vdova

Poverený príslušník Obvodného oddelenia Policajného zboru vo Svidníku vzniesol obvinenie 42 ročnému mužovi z trestného činu nebezpečné vyhrážanie.

Obvinený sa mal protiprávneho konania dopustiť koncom júna tohto roku vo večerných hodinách pred rodinným domom, kde sa pred viacerými prítomnými osobami vyhrážal 64 ročnému mužovi. Potom ho chytil za oblečenie a povedal mu, že ho zabije, že jeho žena bude vdova! Napadnutý mu sa mu vytrhol a šiel preč, no 42 ročný muž vo svojich vyhrážkach pokračoval. Jeho agresívne správanie sa stupňovalo, podnecoval svojho psa, aby muža napadol. Neustále na neho kričal, že ho zabije!

Obvinený muž je stíhaný na slobode, no podľa zákona, vzhľadom k tomu, že skutok spáchal verejne, mu hrozí trest odňatia slobody na šesť mesiacov až na tri roky.

(krpz)

Podmienky predaja suvenírových 0 euroviiek PANORÁMA ÚDOLIA SMRTI EEEE 2026-4

Začiatok predaja: piatok 14. augusta 2026 od 9.00 hod.

Miesto predaja: pojazdná predajňa v Údolí smrti (centrálne parkovisko smerom na Nižnú Pisanú), kataster obce Kružlová

Osobný predaj, Cena jednej 0 eurovky = 3,50 €

Celkový náklad = 5 000 ks (4000 ks klasických, 1000 ks zlatá prítlač)

Podmienky predaja 0 euroviiek:

KLASICKÉ:

od čísla 1 až 20 nepredajné čísla,

od čísla 21 do čísla 100 max 1ks/osoba bez možnosti výberu čísla,

od čísla 101 do čísla 1000 max 15ks/osoba bez možnosti výberu čísla,

od čísla 1001 do čísla 4000 neobmedzene bez možnosti výberu čísla,

od čísla 1920-2026 (ročníkové) max 1ks/osoba s možnosťou výberu čísla.

ZLATÁ PRÍTLAČ:

od čísla 4001 až 4020 nepredajné čísla,

od čísla 4021 - 4100 max. 1 ks na osobu bez možnosti výberu čísla.

od čísla 4101 - 5000 max. 15 ks na osobu bez možnosti výberu čísla.

V prípade nevypredania 0 euroviiek si bude možné zakúpiť aj na dobierku cez Slovenskú poštu. Viac informácií bude zverejnených na www.kruzlova.sk (14. 7. 2026, poobede).

Predaj zabezpečuje: Turistické informačné centrum Kružlová, s.r.o., Kružlová

8, 090 02 Kružlová

Predajca si vyhradzuje právo niektoré čísla nezaraďiť do predaja a len vo výnimočných prípadoch upraviť podmienky predaja.

ĎAKUJEME ZA POCHOPENIE A ZA ZAKÚPENIE 0 EUROVIEK.

PODPORÍTE TÝM LEPŠIU PROPAGÁCIU, ALE I ROZVOJ ÚDOLIA SMRTI.



PSK pomáha riešiť potravinové púšte, pojazdné predajne jazdia už do 62 obcí

Prešovský samosprávny kraj už druhý rok podporuje dostupnosť základných potravín v obciach bez kamennej predajne. Prostredníctvom pojazdných predajni dnes prispieva k pravidelnému zásobovaniu v 62 obciach deviatich okresov kraja. Projekt pomáha viac ako 11-tisíc obyvateľom, predovšetkým seniorom a ľuďom z odľahlejších oblastí, ktorí majú obmedzený prístup k obchodom.

Nemajú kamenný obchod potravín a tak im tovar prináša pojazdná predajňa na štyroch kolesách. Reč je o obciach Prešovského kraja, ktoré sa zapojili do výzvy zameranej na riešenie potravinových púští.

Pojazdné predajne pravidelne navštevujú napríklad Príkru, Livov, Potôčky, Jakušovce či Medvedie, kde žije len niekoľko desiatok obyvateľov.

„Nie všade na Slovensku je obchod hneď za rohom. Práve obyvatelia menších obcí, najmä seniori, často zápasia s tým, ako sa dostať k základným potravinám.

Som preto rád, že už druhý rok pomáhame riešiť potravinové púšte na vidieku. Vďaka pojazdným predajniám má dnes viac ako 11-tisíc obyvateľov jednoduchší prístup k potravinám aj drogérii priamo vo svojej obci,“ povedal predseda PSK Milan Majerský.

Prešovský samosprávny kraj podporuje pojazdné obchody potravín a drogérie na vidieku už druhý rok za sebou. V tomto roku zároveň zdvojnásobil finančný príspevok pre zapojené obce z 500 na 1 000 eur a zjednodušil administratívu projektu. Celkovo na výzvu Riešenie potravinovej dostupnosti v PSK vyčlenil celkovo 60-tisíc eur, pričom finančnú podporu získalo 62 obcí.



Prešovský samosprávny kraj podporuje pojazdné obchody potravín a drogérie na vidieku už druhý rok za sebou

Vykradol tri karavany

Policianti vo Svidníku v krátkom čase objasnili krádež v troch karavanoch, ku ktorej došlo na Hrnčiarскеj ulici v Stropkove počas konania Stropkovského jarmoku.

V nedeľu 2. augusta v nočných hodinách páchatel postupne vošiel do troch karavanov, ktoré neboli uzamknuté! Karavany slúžili na bývanie. Ukradol z nich mobilné telefóny, slúchadla, reproduktor, hernú konzolu, peňaženky s peniazmi i osobnými dokladmi i zlaté šperky. Celková majetková škoda poškodenými majiteľmi doposiaľ nebola vyčíslená.

Vyšetrovaním prípadu bola získaná dôkazná situácia, ktorá umožnila okresnému vyšetrovateľovi vzniesť obvinenie 42-ročnému miestnemu mužovi zo zločinu krádeže a z trestného činu porušovanie domovej slobody. Už krátko po skutku bol podozrivý muž zadržaný a bol umiestnený do cely policajného zaistenia. Ide o muža, ktorý sa obdobného trestného činu dopustil už v minulosti.

Vzhľadom na skutočnosť, že obvinený muž sa skutkov dopustil závažnejším spôsobom konania, podľa zákona mu hrozí trest odňatia slobody na dva až osem rokov.

(krpz)

Potravinová dostupnosť je aktuálne zabezpečená v deviatich okresoch kraja, a to v Bardejove, Humennom, Levoči, Medzilaborciach, Sabinove, Starej Ľubovni, Stropkove, Svidníku a vo Vranove nad Topľou. Službu tu pod hlavičkou PSK realizuje päť zmluvných prevádzkovateľov. Každý poskytovateľ dochádza do obce minimálne jedenkrát týždenne na vopred určené miesto v jej intraviláne.

Aj nedávna návšteva obcí Krivé, Bogliarka, Prituľany a Ruská Poruba potvrdila reálny fungujúci systém a obrovský význam tejto občianskej služby. Napríklad v obci Bogliarka, kde žije približne 100 obyvateľov, využilo pojazdnú predajňu len počas jedinej návštevy až 25 ľudí.

„Pojazdná predajňa nie je len obchod. Je aj miestom stretávania, súseďskej pomoci a kontaktu medzi ľuďmi. Obyvatelia tu nájdú približne tisícku bežne dostupných produktov za štandardné ceny - od pečiva, mäsa a ovocia až po drogériu či výrobky lokálnych producentov. Aj preto sa tento projekt v praxi osvedčil a ľudia si ho veľmi pochvaľujú,“ doplnil M. Majerský.

Prešovský samosprávny kraj pripravoval projekt pojazdných predajni od roku 2024. Už vlni realizovaný pilotný ročník potvrdil jeho prínos - pojazdné predajne absolvovali 1 860 výjazdov, obslúžili 32 obcí a pomohli viac ako 6 300 obyvateľom.

Podpora dostupnosti potravín prostredníctvom dotovaných pojazdných predajni sa tiež preukázala ako mimoriadne užitočný nástroj, ktorý reálne zmierňuje regionálne rozdiely a viditeľne zlepšuje každodenné životné podmienky na vidieku Prešovského kraja.

Daša Jeleňová, hovorkyňa PSK

Úspech našich mladých volejbalistov!

Andrej Tholt a Liam Beňo uplynulý týždeň skvelo reprezentovali Svidník na Majstrovstvách Slovenska v beach volejbale do 18 rokov v Žiline.

V konkurencii 16 najlepších dvojíc Slovenska sa naši iba 15-roční chlapci nestratili. Po výborných výkonoch sa prebojovali až do finále, kde po dramatickom trojsetovom zápase napokon podľahli 1:2 na sety (v tajbrejku).

Ich úspech je o to cennejší, že počas turnaja zdolali viaceré dvojice, ktoré sa beach volejbalu venujú celoročne a špecializujú sa výlučne na túto disciplínu. Andrej s Liamom pritom u nás nemajú ani možnosť trénovať na piesku.

Strieborná medaila z Majstrovstiev Slovenska je preto výsledkom ich talentu, obrovskej bojovnosti a tvrdej práce.

(tjs, foto: TJ Slávia Svidník)



V konkurencii 16 najlepších dvojíc Slovenska sa naši iba 15-roční chlapci nestratili...

Kečkovský deň tradícií

V obci Kečkovce sa v sobotu 25. júla uskutočnilo kultúrne podujatie s názvom „Kečkovský deň tradícií“, ktorého usporiadateľom bol Obecný úrad v Kečkovciach v spolupráci Podduklianskym osvetovým strediskom vo Svidníku.

Obyvateľom obce, rodákam a návštevníkom obce v tento deň sme priblížili tradície, piesne a ľudovú hudbu. V programe vystúpili Kečkovsky bežare, Irena (Ika) Veverková a FS Makovica. Pre deti bol pripravený nafukovací hrad, maskotí a penová šou.

Kultúrne podujatie „Kečkovský deň tradícií“ bol podporený finančnými prostriedkami Fondu na podporu kultúry národnostných menšín v roku 2026 (KULTMINOR). Veľké ďakujem patrí poslancom obecného zastupiteľstva a všetkým ostatným, ktorí priložili ruku k dielu.

(keč)



Guláš s príchutou solidarity: Súťaž pomohla Tamarke sumou 800 eur

Varenie poľovníckeho guláša malo tento rok mimoriadne humánný rozmer. Tradičná kulinárska súťaž sa premenila na vlnu solidarity a pomoci. Návštevníci a súťažiaci ukázali obrovské srdce.

Počas podujatia sa podarilo vyzbierať sumu 800 eur. Finančný dar odovzdal predseda Obvodnej poľovníckej komory (OPK) Svidník Sergej Varchol do rúk malej Tamarke Hudačinovej.

Tieto finančné prostriedky budú v plnej výške využité na potrebné rehabilitácie. Tie Tamarke pomôžu napredovať v jej liečbe. OPK Svidník vyjadruje obrovskú vďaku každému, kto k tejto sume prispel. Ukázalo sa, že naša poľovnícka a lokálna komunita dokáže držať spolu. Dobré jedlo tak spojilo ľudí pre správnu a ušľachtilú vec.

(pn)



Sociálna poisťovňa upozorňuje klientov na výskyt falošných kontrolórov „péeniek“

Sociálna poisťovňa zaznamenala v regiónoch Slovenska výskyt falošných kontrolórov dodržiavania liečebného režimu počas práceneschopnosti (PN), ktorí vystupovali v jej mene.

Klientom oznamujú porušenie liečebného režimu a požadujú od nich alebo od ich rodinných príslušníkov finančnú odmenu za zahľadanie problému bez postúpenia na ďalšie konanie, vrátane hrozby zastavenia výplaty tzv. péenky. Sociálna poisťovňa zdôrazňuje a pripomína, že kontrolóri dodržiavania liečebného režimu nikdy nepožadujú úhradu v hotovosti priamo na mieste. Kontrola dodržiavania liečebného režimu sa vykonáva v byte dočasne práceneschopného poistenca s jeho súhlasom alebo na mieste, kde je predpoklad, že sa dočasne práceneschopný poistenec zdržuje.

Zamestnanec Kontroly dodržiavania liečebného režimu Sociálnej poisťovne je povinný:

preukázať dočasne práceneschopnému poistencovi oprávnenie na vykonanie kontroly predložením Preukazu zamestnanca Sociálnej poisťovne a informovať dočasne práceneschopného poistenca o jeho právach a povinnostiach v súvislosti s nemocenskými dávkami a v súvislosti s uznaním dočasnej pracovnej neschopnosti.

Zamestnanec Kontroly dodržiavania liečebného režimu Sociálnej poisťovne nikdy od klientov nežiada úhradu priamo na mieste.

Kontrolovaný poistenec je povinný preukázať sa pri kontrole dodržiavania liečebného režimu občianskym preukazom alebo iným dokladom preukazujúcim jeho totožnosť. V prípade, ak majú klienti podozrenie, že ide o falošných kontrolórov, Sociálna poisťovňa odporúča bezodkladne kontaktovať políciu, resp. linku č. 158.

(socpoist)

Kto daroval krv?

V pondelok 3. a v stredu 5. augusta 2026 prišlo na Hematologicko-transfúzne oddelenie svidníckej nemocnice darovať krv 30 bezpríspevkových darcov:

Marián Antoš (prvodarca), Juraj Zajaroš (112), Viera Kimáková (65), Maroš Červeňák (63), Marián Majda (59), Miroslav Perháč (59), Miroslav Vanát (40), Miroslav Matkobiš (34), Albína Matkobišová (10), Veronika Kaščáková (10), Miloš Demský (11), Daniel Balind (12), Pavel Suchanič (12), Viliam Polaček (30), Tobiáš Tkáč (27), Oliver Volohda (11), Dušan Slivovič (7), Ivan Zajac (3), Milan Oleárik (13), Marek Motyka (30), Patrik Ščerba (20), František Haniš (34), Lucia Halajová (19), Viliam Hic (17), Matúš Ličko (2), Lukáš Ličko (2), Jozef Dovičák (23), Mária Demjanová (9), Slavomír Demjan (22), Marcel Olšav (16).

Váš šľachetný čin!

Územný spolok Slovenského Červeného kríža vo Svidníku



INFOSERVIS *i* INFOSERVIS

* Pohotovostné služby * Kino * Darcovia krvi * Omše, liturgie, zhromaždenia * Oznamy *

SVÄTÉ OMŠE, LITURGIE A ZHROMAŽDENIA

RÍMSKOKATOLÍCKA FARNOSŤ SVIDNÍK

Utorok 11. augusta, Sv. Kláry, panny: Svidník o 18.00 hod.: + Daniel, Mestisko o 16.30 hod., **Streda 12. augusta, féria:** Svidník o 6.30 hod.: + Milan, o 18.00 hod.: + Júlia, **Štvrtok 13. augusta, féria:** Svidník o 6.30 hod.: + František, Anton, o 18.00 hod.: + Daniel, **Piatok 14. augusta, Sv. Maximiliána Kolbeho, kňaza:** Svidník o 6.30 hod.: ZBP Anna, o 18.00 hod.: ZBP Martina a František s rodinou, Sobáš o 14.30 hod., Mestisko o 16.30 hod., **Sobota 15. augusta, Nanebovzatie Panny Márie, Prikázaný sviatok:** Svidník o 8.00 hod.: ZBP Milan s rodinou, Nemocnica o 17.00 hod.: + Veronika, Mestisko o 9.15 hod., **Nedeľa 16. augusta, 20. nedeľa cez rok:** Svidník o 8.00 hod.: + Mária, Ján, o 10.30 hod.: ZBP Vladimír a Ľudmila (50 rokov manželského života), Mestisko o 9.15 hod.

GRÉCKOKATOLÍCKA FARNOSŤ SVIDNÍK - MESTO

Utorok 11. augusta: 12.00 † Ján (panychýda), 18.00 * Zuzana, Ľubo, Eleonóra, **Streda 12. augusta:** 6.30 † Jaroslav, Mária, Ján, Anton, Mária, Jaroslav, 18.00 * Filip, lit. v cirkevno-slovančine s rusínskymi čítaniami Apoštola, Evanjelia, **Štvrtok 13. augusta - Zakončenie sviatku Premenenia Pána:** 12.00 † Zuzana / † Anna Horvátová (ročná lit.), Tichá adorácia, 17.15 Ruženec za závislých s komunitou Cenacolo, 18.00 * Andrea, Richard, Jakub, Tobiáš, Nataša, Tabita, **Piatok 14. augusta - Zdržanlivosť od mäsa:** 6.30 † z rod. Humeníkovej, Hvizdovej, Bačovej, Milasovej, Ivančovej, 18.00 † Juraj, Večiereň sviatku s uložením Pláštenice Bohorodičky, **Sobota 15. augusta - Zosnutie Presvätej Bohorodičky, Prikázaný sviatok. Myrovanie:** 8.00 * Za farnosť / slov., 10.00 * Mária, Ľudmila s rod., Lucia, Ľudmila, Svetlana, Simona, Michaela s rodinami / csl., **Nedeľa 16. augusta - Prenesenie rukou neutvoreného obrazu nášho Pána, Spasiteľa Ježiša Krista:** 7.00 Ruženec a 1. čas, 8.00 * Milan (80 rokov života), 10.30 * Zuzana s rod. csl., 17.00 Večiereň, 18.00 * Helena, Anna, Leonard, Ivan, Róbert. **OZNAMY:** V sobotu 15.8. - prikázaný sviatok - Zosnutie presv. Bohorodičky: 8:00 slov. lit. a 10:00 csl. s myrovaním. * V piatok od 19:00 Večiereň sviatku s uložením pláštenice Bohorodičky. * 15. - 16. august - odpustová slávnosť v Šašovej, program na plagáte.

GRÉCKOKATOLÍCKA FARNOSŤ SVIDNÍK - ZÁHRADNÁ

Utorok 11. augusta: 17:00 + Ján, Vasil', Mária, Helena, **Streda 12. augusta:** 17:00 + Peter, Helena, Ján, Anna, **Štvrtok 13. augusta:** 07:00 + Mária, Štefan, **Piatok 14. augusta:** 17:00 Za zdravie a Božie požehnanie pre Michaelu, Jakuba, Stelu a Martina, **Sobota 15. augusta:** 08:00 Zosnutie Presv. Bohorodičky (prikázaný sviatok) - Za farnosť, **Nedeľa 16. augusta:** 09:00 Za farnosť; myrovanie, **Pondelok 17. augusta:** 17:00 Za zdravie a Božie požehnanie pre Annu a Jána, **Utorok 18. augusta:** 17:00 + Helena Boršovská.

PRAVOSLÁVNÁ FARNOSŤ SVIDNÍK

Cez týždeň: ráno o 6.00 hod. liturgia, večer o 16.00 hod. večerná, **Vo sviatky:** 7.30 hod. utreňa, 9.00 hod. liturgia, večer o 16.00 hod. večerná, v nedeľu 7.30 hod. utreňa, 9.00 hod. liturgia, večer o 16.00 hod. večerná.

SÁLA KRÁĽOVSTVA - JEHOVOVI SVEDKOVIA

Zhromaždenia Jehovových svedkov sa konajú v sále Kráľovstva na Ul. Festivalevej, č. 2042 vo Svidníku:

Štvrtok 13. augusta o 18. hodine:

18.00 Úvodná pieseň a modlitba: Rozbor biblickej knihy Jeremiáš 24.-25. kapitoly - „Podľa čoho Jehova posúdil „figy“ ako dobré alebo ako zlé?“

18.15 hod.: Jeremiáš 25:8, 9, 12 - Prečo Jehova potrestal Babylon, aj keď ho predtým použil ako svojho „služobníka“ na vykonanie rozsudku nad svojím ľudom?, 18.40 hod.: Ako môžeme povzbudiť niekoho, pre koho je ťažké zbaviť sa nejakej závislosti?, 18.50 hod.: Miestne potreby, 19.10 hod.: Služ Bohu s odvahou: Sára - Neobzerala sa späť, 19.45 hod.: Záverečná pieseň a modlitba **Nedeľa 16. augusta o 9.30 hod.:**

9.30 hod.: Úvodná pieseň a modlitba, Biblická prednáška: „Má pravda vplyv na váš život?“ 10.10 hod.: Rozbor biblických myšlienok, do ktorého sa môže zapojiť každý, na tému: „Ako zostať verní v skúškach“ - Bez ohľadu na to, aké skúšky zažívame, môžeme zostať Jehovovi verní, 11.15 hod.: Záverečná pieseň a modlitba



PODDUKLIANSKA KNIŽNICA

www.podduklianskakniznica.sk

od 10. augusta 2026

KNIHA, KTORÁ ZAUJME...

HAJDUKOVÁ, Michaela Ella: Volali ma Fénix. Bratislava, Motýľ 2026. 384 s.

Ema Gillányiová žije v New Yorku. Balet, snúbenec a vlasy v uhladenom uzle. Navonok má všetko. V skutočnosti však všetko stratila. Čas jej zlomil dušu. Diagnóza je navonok jasná. Až smrť starej mamy ju donúti hľadať svoje skutočné stratené ja a vrátiť sa domov. Tam znova stretáva svoju menovkyňu z čiernobielych fotiek. Ema Gillányiová je potomkom šľachtického rodu a Eme pripadá, že bola všetkým, čím ona nikdy nebude. Odvážnou a rozhodnou ženou. Čakala by ju krásna budúcnosť, nebyť toho, že nad Európou sa sťahujú hnedé mračná. Pod strechou kaštieľa po stáročia kvitne rodová kľatba a vzniká i boľavý cit. Filipa a Emu spája okrem lásky aj spoločný boj. Povstanie je jediná cesta na slobodu, najmä keď rodina oficiálne podporuje Tisa a jeho režim.

Je Ema pripravená chrániť rodové tajomstvá a prijať pravdu, ktorá ju spája s minulosťou? Alebo sa znova zlomí a stiahne? Ponorte sa do magického príbehu, v ktorom oživa to, čo sa nepochovalo a čaká len na chvíľu, keď sa otvorí dvere.



OSOBNOSTI UMELECKÉHO ŽIVOTA

DUBAY, Orest

Narodil sa 15. augusta 1919 vo Veľkej Poľane. Profesionálne štúdium ukončil na oddelení kreslenia a maľovania SVŠT v Bratislave. Následne pracoval ako asistent na Katedre výtvarnej výchovy Pedagogickej fakulty Univerzity Komenského v Bratislave. Zakrátko už pôsobí ako pedagóg na Vysokej škole výtvarných umení, kde v roku 1968 stáva jej rektorom. Jeho tvorbu poznamenalo obdobie druhej svetovej vojny, ktoré sa významne prejavilo práve umelcovým zaradením medzi tvorcov slovenskej povojnovej grafiky. Po roku 1959 vystavuje svoju tvorbu v Rostoku a Berlíne, Düsseldorfe, Budapešti, Lipsku, Moskve, Káhire a ďalších mestách. V roku 1977 dostal titul národného umelca. Jeho diela nájdeme aj v Slovenskej národnej galérii a veľkú zbierku vo Vihorlatskom múzeu v Humennom. Akademický maliar, profesor Orest Dubay zomiera vo svojich 86 rokoch 2. októbra 2005.

MAJSTRI PERA

DOLEGA-MOSTOWICZ, Tadeusz (10. 8. 1898 - 20. 9. 1939)

Tadeusz Dołęga-Mostowicz bol mimoriadne populárny poľský spisovateľ, novinár a scenárista. Bol najčítanejším poľským autorom medzivojnového obdobia. Svoju kariéru začal ako novinár s veľmi ostrým a kritickým perom. Pre kritiku vtedajšieho režimu ho vládni prívrženci napadli a zbytočne zbili. Tento útok ho motivoval pomstiť sa režimu prostredníctvom satirickej literatúry. Jeho literárnym debutom bol spoločensko-satirický román Kariéra Nikodéma Dyzmu. Najväčšiu medzinárodnú slávu mu priniesol silný emotívny román Mastičkář. Kniha Mastičkář pôvodne vznikla ako filmový scenár, no po odmietnutí ju prepísal na román. Príbeh o lekárovi, ktorý stratil pamäť, sa dočkal viacerých úspešných filmových adaptácií. Zahynul tragicky v septembri 1939 na začiatku druhej svetovej vojny ako vojak.

CITÁTY O KNIHÁCH A ČÍTANÍ

„Knižnica je srdcom komunity.“
Neil Gaiman - britský spisovateľ



Vydavateľ: Pavol Sivák - PONO PRESS, Ul. 8. mája 492/7, 089 01 Svidník, IČO: 37 653 903. Vychádzajú každý utorok. **Cena:** 0,80 €. **Šéfredaktorka:** Katarína SIVÁKOVÁ, **Grafická úprava:** Pavol Sivák, Katarína Siváková, **prevádzka - adresa redakcie:** Centrálna 274, Hotel RUBÍN, 089 01 Svidník, **mobil:** 0907 911 472, 0918 688 004, **e-mail:** redakcia@podduklianskennovinky.sk, **elektronická sadzba:** redakcia, **tlač:** ROTAPRINT, s.r.o. Košice. Uzavierka **každý piatok do 14.00 hod.** Nevýžadané rukopisy nevracame, redakcia si vyhradzuje právo úpravy rukopisov. Uverejnené názory čitateľov sa nemusia zhodovať so stanoviskom vydavateľa. Vydavateľ nezodpovedá za obsah uverejnených inzerátov. Príspevky nehonorujeme. Rozširujú: KAPA-PRESS, s.r.o., Slovenská pošta a súkromní predajcovia. **Príjem inzercie pondelok až piatok od 9.00 do 16.00 hod.** Registrácia na Ministerstve kultúry SR pod číslom EV 1283/08, ISSN: 1337-6187.

ČO PREMIETA KINO DUKLA?

BOJOVNÍK

PIATOK 14. AUGUSTA O 20. HODINE

**Niekedy si najväčšia odvaha
vyžaduje skúsiť to znova**

Réžia: Vojtěch Frič, Tomáš Dianiška • Scenár: Tomáš Dianiška, Vojtěch Frič, Tomáš Dušička • Hrajú: Milan Ondřík, Eliška Balzerová, Hana Vagnerová, Martin Finger, Ján Jackuliak, Pavel Rímský, Calin Panfili, Jaroslav Plesl, Kryštof Hádek, Ondřej Malý, David Matásek, Ema Businská, Adam Vacula, Mia Bankó, Marián Mitaš, Jiří Vyorálek, David Kozma, Jiří Procházka, Karlos Vémola

Oceňovaný herec Milan Ondřík sa predstavuje v životnej forme ako bývalý šampión Hoff, ktorý sa usiluje o návrat do sveta bojových športov. Za jeho comebackom však nestojí len túžba opäť zápasit'. V skutočnosti sa snaží vybojovať si niečo oveľa cennejšie - vzťah so svojou rodinou, vlastnú dôstojnosť a možnosť napraviť chyby, ktoré ho pripravili o všetko, na čom mu kedysi záležalo.

Strhujúci príbeh z prostredia jedného z najatraktívnejších športov súčasnosti, v ktorom sa popri popredných českých a slovenských hercoch objavujú aj skutočné hviezdy MMA.

Pavel Hoffmeister alias Hoff bol majstrom Európy a olympijským medailistom v boxe. Po rokoch mimo športového sveta dostáva nečakanú ponuku vrátiť sa do boja. Hodená rukavica, ktorú zdvihne, však nie je boxerská. So svojím súperom sa stretne v MMA.

Čakajú ho nové pravidlá, tvrdá príprava a protivník, ktorý preverí nielen jeho formu, ale aj charakter. Najťažší zápas však nezvedie v kletke. Bude musieť čeliť predovšetkým sám sebe a zabojovať o stratenú dôveru svojich najbližších. Film Bojovník z prostredia, kde každá chyba bolí, vtiahne divákov do skutočného sveta MMA, jedného z najvýraznejších fenoménov súčasnosti - od tvrdej prípravy cez pulzujúce napätie pred zápasom a adrenalin v kletke až po autentickú atmosféru vypredaných arén.

Predovšetkým je to však príbeh plný emócií, ktoré nemožno zamknúť do šatníkovej skrinky, prehier, ktoré bolia viac, než sa dá povedať nahlas, a odhodlania, ktoré človeka núti nevzdať sa.

Násilie, Vulgarizmy, Závislosť, rok výroby: 2026, Dátum lokálnej premiéry: 13. august 2026, Krajina pôvodu: Česká republika, Slovensko.

Dráma, športový, 123 minút, vstupné: 6 eur



RODINA sa baví & KOPCOVÁ výzva

16.8.2026
VYHLIADKA
NAD SVIDNIKOM

KOPCOVÁ VÝZVA 500+
BEH DO VRCHU

REALIZOVANÉ S **Red Bull** A PODPOROU MESTA SVIDNIKA

REGISTRÁCIA A ZAČIATOK **15:00HOD** NA LÚKE POD VYHLIADKOU

ŠTART VŠETKÝCH AKTIVÍT **15:00HOD**

CIEĽ BEHU KOPCOVÁ VÝZVA 500+ OPEKAČKA PRI VYHLIADKE NA VRCHU

PRÍD S RODINOU. ZAŽI POHYB. UŽI SI PRÍRODU.

OPEKAČKA: *my profesionisti, ty opredá!*
PIKNIK: *organizujeme na dotyk*
HRV A SUŽAZE: *odbyť-rozhodni, len jeden*

Pozvánka na kúpalisko



Okresné centrum Slovenského zväzu telesne postihnutých vo Svidníku pozýva svojich členov aj nečlenov na výlet do komplexu termálnych kúpalísk v Sarospataku (Maďarsko) 19. augusta 2026.

Viac informácií získate na **tel. čísle 0903 041 725** alebo na **4. poschodí v administratívnej budove (AB) v kancelárii OC SZTP.**

PREŠOVSKÝ SAMOSPRÁVNÝ KRAJ A PODDUKLANSKÉ OSVETOVÉ STREDISKO VO SVIDNÍKU VÁS POZÝVAJÚ NA PODUJATIE:

HUDBA MENSŠÍN

15.8.2026

ÚČINKUJÚ: **MARK M. KONČEK A LAČHE AMALA**

POS SVIDNÍK
ZAČIATOK: 19:00
VSTUPNÉ: 5€

KULT MINOR

REALIZOVANÉ S FINANČNOU PODPOROU FONDU NA PODPORU KULTÚRY NÁRODNOSTNÝCH MENSŠÍN

Spoločenská kronika za mesiac júl

NAVŽDY NÁS OPUSTILI

Peter Vojtko (1953, Medzilaborce), PharmDr. Radoslava Semanová (1971, Košice), Marta Čakurdová (1931, Tisinec), Vasil Žižák-Fedorko (1946, Krajné Čierne), Dušan Antolík (1948, Železník), Peter Guzi (1970, Svidník), Mária Mižišinová (1941, Prešov - Nižná Šebastová), Helena Kantuľáková (1948, Čabiny), Anna Hurná (1948, Nižná Olšava), Michal Chudík (1939, Hunkovce), Helena Kurejová (1964, Havaj), Jaroslav Cerula (1957, Beňadikovec), Michal Fek (1947, Svidník), Andrej Mangera (1952, Košice - Juh), Helena Boženíková (1950, Ladomirová), Marek Bujdoš (1976, Chotča), Ondrej Neupauer (1958, Lendak), Stanislav Simko (1971, Radoma), Milan Cina (1955, Krajná Bystrá), Gabriel Braslavský (1968, Duplín), Mária Vašivová (1936, Rovné), Ján Burjak (1944, Kapišová), Emília Handogová (1956, Stropkov), Viera Podhorná (1937, Humenné), Ján Pristáš (1969, Radvan nad Laborcom), Mikuláš Matviak (1949, Svidník).

MANŽELSTVO UZAVRELI

Miroslav Havira (Kračúnovce) a Mária Petrovčíková (Kračúnovce), Tomáš Haník (Hrabovčik) a Kristýna Helmich (Praha, Holešovice), Iľaš Martin (Spišská Nová Ves) a Natália Handogová (Svidník), Miroslav Gerbery (Svidník) a Angela Vatraľová (Potoky).